

LIGHT CREATES MORE LIGHT. LOVE CREATES MORE LOVE.

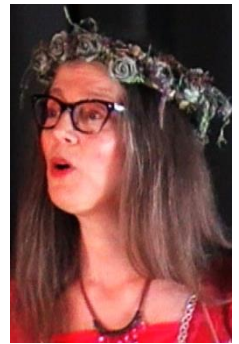
Marja de Jong verrast jong en oud met **aanstekelijke muziek uit allerlei tijden en windstreken...** Marja's noten zijn 100% **natuurlijk**: akoestisch. Marja begeleidt zichzelf op diverse instrumenten. In haar feestelijke kasteelkleding zingt ze over Liefde, Licht, verbondenheid, muziek en de natuur. Het publiek mag af en toe meedoen.

Muziek van hart tot hart

Als professioneel zangeres, dirigent, componist en multi-instrumentalist brengt Marja verfrissende muziek met diepgang en humor. Marja's fascinerende, ontroerende stem, raakt de luisteraars in het hart, waar haar liedteksten oer-wijsheden wakkerkussen. U vindt Marja de Jong in kastelen, kloosters, concertzalen, theaterzalen, kerken, spirituele centra en de natuur.

Meer concerten op <http://marjadejong.jouwweb.nl>

Veel luisterplezier!



1 Op Avontuur wijs & muziek: 30-6-2017, tekst: 2013 **De Jong** *Singer-songwriter*

Op haar tekst uit 2013 improviseerde Marja dit lied met gitaar speciaal voor de opening van deze concertserie OLD+FOLK. Al is Marja dol op de uke, ze houdt ook van gitaar. De zonovergoten wijde wereld vraagt me: "Ga je mee op avontuur?". Iets onbekends beleven. Laten komen wat komt, ruimte geven. Lieve mensen, gaat u mee op avontuur 't komende uur?



2 Song van Kiez'n wijs: **Bretons**, tekst & muziek: 2014 **De Jong** *Folk*

'Son ar chistr' gaat over champagne bubbels. Marja zette de Bretonse klanken om in lijkende Nederlandse klanken. Zo ontstond een nieuwe tekst in haar zelf bedachte 'Bretonnéerlandais'.

De vertaling daarvan:

PUBLIEK aan het einde: **Lalala**

We kiezen al sinds de oudheid, kies zo maar. We zijn dankbaar voor wat die keuzes ons brengen. Als we te gretig zijn, ontglipt het ons. Ga je mee in deze rondgang van het kiezen? Leuk, hé!

3 Herfstlied wijs: **Frans**, tekst: trad, muziek: 2014 **De Jong** *Folk*

Beschouwend lied waar eigenlijk nog 2 zangstemmen en diverse instrumenten bij horen.

Herfstasters kondigen de herfst aan. Kastanjes knisperen onder onze voeten. Aan de hemel strekken wolken zich uit als vleugels. Een windvlaag blaast de herfstbladeren in monotone rondjes, waarna ze rondwervelend neervallen. En dit lied in mijn hart fluistert over geluk.

4 Rossignolet wijs: **Frans**, tekst vers 3 & muziek: 2012 **De Jong** *neo-middeleeuws*

Marja bracht een metrisch grappige erin en schreef het grappige slotvers schreef er zelf bij.

Folk

Nachtegaaltje in het bos, leer me wat liefde is. Antwoord: "Liefde is hard werken met een licht hart, de vreugde van het leven bezingen, en elke dag glimlachen". Maar nachtegaaltje... als dat 'alles' is!?!"

5 Perdika wijs: Grieks, **Ravel**, tekst: vers 2-6 & muziek: 2016 **De Jong** *Griekse mythologie*

Maurice Ravel (1875-1937) schreef 5 Griekse volksliedjes op Franse versjes van de Griek Calvocoressi (1877-1944). Marja zette het Franse refrein in het Grieks. Architect/uitvinder Daidalos kreeg zijn slimmere neefje Perdix op les, die zaag en passer uitvond. De jaloezige oom gooide Perdix in Athene van de berg Akropolis. De goden spaarden zijn leven. Perdix leefde verder als patrijsvogel (Perdika), een laagvlieger.

Beste patrijsvogel, word wakker. Open je vleugels. Je herinnert me aan mijn wijsheid. Jouw oom Daidalos leeft niet meer, dus je kunt gerust naar de Akropolis vliegen en daar de zee in de zon zien schitteren!

PUBLIEK refreintjes: **Agapite-e perdika, xypenieste.**

6 Heldere Sterre wijs: **Catalaans**, tekst & muziek: 2014 **De Jong** *Middeleeuws*

Op de bergtop in Montserrat komen pelgrims samen voor verdieping. Jong en oud, rijk of arm, iedereen zingt en danst op inspirerende muziek. 'Stella Splendens' is zo'n lied wat men daar zong.

Hoor dit bijzondere verhaal: de heldere ster verlicht de berg én iedereen die de berg bestijgt: jong en oud, rijk of arm. Doe altijd wat je belooft, zoek stil naar wat je gelooft, dan blijf je vrij en blij.

7 Kind Health Descends wijs: **Handel**, tekst refrein & arr: 2017 **De Jong** *Barok*

Georg Fr. Handel (1685-1759) schreef op tekst van Ambrose Philips (1674-1749) een Ode voor de geboorte van koningin Anne. Dit duet voor sopraan, alt en orkest zette Marja voor alt en harp; tekst tikje anders.

Gezond leven daalt neer op tere vleugeltjes. Engelen leiden de weg. Op majestueuze vleugels brengen ze ons nieuw leven en zegenen ze onze zielen op deze dag.



8 Die Leierfrau wijs: **Schubert**, tekst & arr: 2016 **De Jong** *Klassiek*

Franz Schubert (1797-1828) schreef dit lied alsof het op een draailier gespeeld wordt. Het is het laatste lied uit de Winterreise. Nu gaat het lied over een vrouw i.p.v. een man, en niet over heengaan maar met levendige inhoud. Daar in het dorp staat een vrouw op blote voeten met een draailier. Ze draait en draait terwijl de honden om haar heen dansen. Zoals u hoort, klinkt de draailier hier vandaag, rustig en gestaag.

9 Los Ojos Verdes melodía, letra y música: 2017 **De Jong** *Spaanse Folk*

Marja de Jong maakte een passacaglia begeleiding op harp in 3+4+3+3 vierde maat. Daar schreef ze een Spaans gedicht bij. Vervolgens improviseerde ze daar een lied op. Zo ontstond 'Los Ojos Verdes' (de groene ogen).

PUBLIEK heren vers 2+4: **Para el mundo**, dames vers 3+4: **Los ojos verdes**.

Met groene ogen naar de wereld kijken, is goed voor alles en iedereen. Regendruppels dansen om de bomen en de zon schildert een regenboog aan de hemel. Laten we met veel liefde om ons heen kijken.



10 My Songs Have Wings wijs: **Caccini**, tekst & muziek: 2012 **De Jong** *Late Renaissance*

In de aria van zanger en harpist Caccini (1551-1618) 'Tu ch'hai le penne' (jij die vleugels hebt), smeekt iemand Cupido nu eindelijk eens een pijl voor hem te schieten. Marja koos een andere wending.

Op vleugels van Licht vinden mijn zoete liederen je hart en maken je Klank vrij... Je ogen stralen. Je raakt harten met nederige hartelijkheid. Voorbij tijd en ruimte zijn Liefde en Licht schatten.

11 Fairytale wijs: **Caccini**, tekst & muziek: 2012 **De Jong** *Late Renaissance*

In de aria van zanger en harpist Caccini (1551-1618) 'Amor', ch'attendi?' (Cupido, waar wacht je op?), vraagt iemand Cupido 'die ijsberg' nu eens 'op te warmen'. Marja gaf deze tekst een andere wending.

Bij het water hoor je feetjes spelen; wilgen bidden, konijnen dansen, kikkers kwaken, riet ruist, kinderen poedelen bij de lotus. Kabouters vragen: ga je mee met de elfjes? Droom zo elke dag, dan straalt je hart!

12 Time's Never Lazy wijs: **Dowland**, tekst & muziek: 2013 **De Jong** *Engelse Renaissance*

Koningin Elizabeth I (1558-1603), dol op muziek en dans, speelde zelf o.m. luit. 'Fine knacks for ladies' (damesspulletjes te koop) van John Dowland (1563-1626), klinkt als 'Time's never lazy'. Een nieuwe tekst:

Tijd vliegt soms voorbij. Ik jaag door mijn agenda en word zo duf. Geef me meer tijd! Verveel ik me, dan droom ik weg, hervind dan mijn drive. Tijd lijkt vluchtig of langdradig, maar van mijn hart kun je op aan.

13 Language of Roses wijs & tekst & muziek: **Talis**, arr.: 2016 **De Jong** *Passacaglia*

Passacaglia: vrolijk walsende baslijn herhaalt zichzelf tot het end. Lied over hoe rozen tot ons spreken...

PUBLIEK refrein: **Roses scenting, softly whisp'ring. Secrets go from heart to heart.**

A song resounds, for thou art list'ning to the echo in thy heart.

Rozen geuren zacht fluisterend. Geheimen gaan van hart naar hart, waar dit lied als echo klinkt. Adem rozengeur in, en een verborgen waarheid opent je hart, ademt de in jou ontwaakte pracht uit. Dit geheim van Liefde en Waarheid vertelt het verhaal via onze neuzen en zingt met de echo in jou!



14 O Roos wijs & tekst & muziek: **Talis**, arrangement: 2016 **De Jong** *Barok*

Dit lied beschouwt een roos en wat een roos ons leren kan. De muziek doet ons denken aan Barok.

Je hart reikt naar het hemellicht. Je vrede geurt gul uit het hart van je kleurrijke of witte bloemen, voor ieder die het ruiken wil. Wie grijpt, vindt je doorn. Je wortelt stevig in de grond. Of je nu groot of klein bent, je straalt altijd vrede uit.

PUBLIEK refreintjes: **O roos, wees mij 'n voorbeeld.**

15 Lieve Mens wijs & tekst & muziek: 2017 **De Jong** *Singer-songwriter*

Wie niet met gezondheid gezegend is, heeft niet altijd meer een stem. Dit lied is een antwoord daarop.

Wil je van me houden, gewoon zoals ik ben? Als ik enkel fluit'ren kan, hoor je me dan nog? Als ik mijn weg niet meer vind, neem je me dan liefdevol bij de hand? Wil je me laten leunen in de diepe kracht van onze band? ~ Ja, dat doe ik voor jou. Ik zie in jou van wie ik hou. Lieve mens, met heel mijn hart blijf ik je trouw.

16 Delight Us wijs: **Iers**, tekst & muziek: 2012 **De Jong** *Folk*

Het prachtige Ierse lied 'Greensleeves' kreeg van Marja de Jong nieuwe tekst en een nieuw jasje.

Laat ons genieten van je aanwezigheid, wandel mee en geniet van de zee. Ben je sterk of zwak, koppig of mak, stoer of verlegen... de zee is als een gouden hart, waar alle druppels... ineens... water zijn!

PUBLIEK 2^e refrein: **Walk with the strong and weak, be with the stubborn and the meek.**

Come, walk along the creek with inner peace and harmony.

Meer concerten op <http://marjadejong.jouwweb.nl> **Dank voor uw komst en graag tot ziens!**